

《中日文化的互动与差异》

图书基本信息

书名：《中日文化的互动与差异》

13位ISBN编号：9787305138002

出版时间：2014-8

作者：王凌,王述坤

页数：353

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《中日文化的互动与差异》

内容概要

《中日文化的互动与差异》共分两篇，上篇：语言文字篇，第一章“写真”一词的中日往返旅行；第二章，日语词汇企画量贩的“登陆”及其变“义”；第三章从“恐龙”和“美眉”谈起——评中国国内网络语言的流行；第四章日语里为什么没有搞亨否这个动词？；第五章翻译中的文化特性——谈中日成语、谚语互译的直译和意译；第六章从外来语译法看中日文化——以西方专有名词译法为中心；第七章从汉语成语的日语化看中日文化的关联与差异；第八章日造四字成语探源及其文化特征；第九章近代中日两国语言文化的变革；第十章望文生义；等等。

《中日文化的互动与差异》

作者简介

王凌，（日本）阪南大学副教授，京都大学经济学博士。曾任日本文部科学省学术振兴会（JSPS）博士后研究员。主要从事金融学、经济与社会、文化互动机制等方面研究，研究领域涉及经济学、文化论、言语学等。主要著作有《透过流行语看现代日本》（日中双语）。另应邀为日语有声杂志《一番日本語》撰写专栏多年。

《中日文化的互动与差异》

书籍目录

前言

导读：研究中日文化互动与差异的意义

上篇：语言文字篇

第一章 “写真”一词的中日往返旅行

第二章 日语词汇企画量贩的“登陆”及其变“义”

第三章 从“恐龙”和“美眉”谈起——评中国国内网络语言的流行

第四章 日语里为什么没有搞亨否这个动词？

第五章 翻译中的文化特性——谈中日成语、谚语互译的直译和意译

第六章 从外来语译法看中日文化——以西方专有名词译法为中心

第七章 从汉语成语的日语化看中日文化的关联与差异

第八章 日造四字成语探源及其文化特征

第九章 近代中日两国语言文化的变革

第十章 望文生义

下篇：民俗文化篇

第十一章 从对花的审美透视中日审美观

第十二章 日本“间文化”探析

第十三章 漫议中国人和日本人的姓氏

第十四章 中国人和日本人的名字琐谈

第十五章 小议中日“鬼文化”

第十六章 谈中日社交文化的异同——聚焦礼仪、待客送礼与事前外交

第十七章 从中日酒文化谈起

第十八章 中日食文化的比较与互动

第十九章 解读中日茶文化

第二十章 中日洗浴文化探析

参考文献

人名索引

《中日文化的互动与差异》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com